

Hearing Aid Coverage for Children Program**Daim Ntawv Thov Tshuaj Xyuas Kev Tsim Nyog Hauv Ib Xyoos**

Sau Kom Tiav Daim Ntawv Thov Tshuaj Xyuas Kev Tsim Nyog Hauv Ib Xyoos (AER) no txhawm rau nrhiav seb koj puas tseem tsis nyog rau Department of Health Care Services (DHCS) Hearing Aid Coverage for Children Program (HACCP).

Daim ntawv no yog siv rau lub hom phiaj sab hauv los pab cov tswv cuab thiab ceev tseg rau kaws cia.

Family Member Number: _____ los sis HACCP tus(cov) npawb: _____

1. Tus Neeg Tiv Tauj Tseem Ceeb

Sau npe ib tus neeg loj txhawm rau tiv tauj yog tias DHCS xav tau cov ntaub ntawv ntau ntxiv. Qhov no tuaj yeem:

- Tus tswv cuab (yog tias muaj hnub nyoog tsawg kawg yog 18 xyoo los sis ib tus me nyuam yaus nyob ywj pheej)
- Tus tswv cuab niam txiv los sis tus saib xyuas (yog tias tus tswv cuab tsis yog tus me nyuam yaus nyob ywj pheej)
- Tus neeg tau kev tso cai sawv cev (ib tus neeg uas koj tso cai pom koj daim ntawv thov thiab tham nrog DHCS sawv cev ntawm koj qhov kev tsim nyog thiab kev tso npe)

Sau Qhov Kev Xaiv A los sis B, hauv qab no. Qhov kev kos npe yuav tsum muaj rau Qhov Kev Xaiv B.

☐ **A) Tus neeg tiv tauj tseem ceeb yog ib tus tswv cuab los sis niam txiv los sis tus neeg saib xyuas:**

Lub npe ntawm tus neeg tiv tauj tseem ceeb (*lub npe, lub npe nruab nrab, lub xeem*)

☐ **B) Tus neeg tiv tauj tseem ceeb yog ib tus neeg tau kev tso cai sawv cev:**

Lub npe ntawm tus neeg tau kev tso cai sawv cev (*lub npe, lub npe nruab nrab, lub xeem*)

Chaw nyob (*tus npawb & txoj kev*)

Nroog

Cheeb Tsam Nroog

Xeev

Lab Hav Zip

Los ntawm kev kos npe, koj tso cai rau koj tus neeg sawv cev tso cai kos npe rau koj daim ntawv thov AER, tau txais cov ntaub ntawv tseem ceeb ntawm koj daim ntawv thov, thiab ua hauj lwj rau koj rau tag nrho cov teeb meem HACCP yav tom ntej nrog DHCS. Koj los sis koj tus neeg tau kev tso cai sawv cev tuaj yeem hloov los sis tshem tawm qhov kev tso cai no txhua lub sij hawm.

Kev kos npe ntawm tus tswv cuab (*yog tias yam tsawg kawg muaj hnub nyoog 18 xyoo los sis tus me nyuam yaus nyob ywj pheej*) **los sis niam txiv los sis tus neeg saib xyuas** (*yog tias tsis yog tus me nyuam yaus tsis yog nyob ywj pheej*)

Kev sib txheeb nrog tus(cov) tswv cuab (*tus kheej, niam txiv, los sis tus neeg saib xyuas*)

Hnub Tim

2. Puas yog tau muaj ib qho hloov pauv rau koj cov ntaub ntawv tiv tauj? ☐ Yog ☐ Tsis yog*Yog tias yog, sau rau qhov chaw rau sau uas siv tau hauv qab no.*

Chaw Nyob Tsev <i>(tus nab npawb thiab txoj kev)</i>				Chaw Nyob Xa ntawv <i>(Yog tias sib txawv Qhov Chaw Nyob Tsev)</i>			
Nroog	Cheeb Tsam Nroog	Xeev	Lab Hav Zip	Nroog	Cheeb Tsam Nroog	Xeev	Lab Hav Zip
Tus npawb xov tooj tiv tauj tau zoo tshaj plaws				Email			

3. HACCP Tus(cov) tswv cuab

Hloov kho cov ntaub ntawv hauv qab no rau txhua tus menyuam lossis cov tub ntxhais hluas hnuv nyoog qis dua 21 xyoos rau npe hauv HACCP. (Yog tias ntau tshaj ob tus tswv cuab HACCP nyob hauv ib tsev neeg, sau cov tswv cuab ntiv rau ntawm ib daim ntawv sib cais.)

Tswv cuab 1: Npe *(lub npe, lub npe nruab nrab, lub xeem)*

Puas yog tam sim no tus tswv cuab muaj ib qho kev duav roos los ntawm lub khoos kas Medi-Cal? ☐ Yog ☐ Tsis Yog

Pus yog tus tswv cuab no tab tom muaj ib qho kev duav roos rau kev pab cuam hnov lus los ntawm lub khoos kas California Children's Services (CCS)? ☐ Yog ☐ Tsis Yog

Puas yog tus tswv cuab no tab tom muaj ib qho kev duav roos los ntawm ib lub tuam txhab tuav pov hwm ntiag tug? ☐ Yog ☐ Tsis Yog

Yog tias yog, suav nrog ib qho kev ceeb toom txog kev tsis kam lees tuav pov hwm los yog qhov Pov Thawj Kev Duav Roos lub xyoo tas los no (EOC).

Leej twg yog tus tuav pov hwm? _____ Txoj Phiaj Xwm/Tswv Cuab ID? _____

Lub Npe Tus Tuav Pov Hwm Tseem Ceeb? _____

Puas yog txoj phiaj xwm no duav roos kev pab cuam hnov lus? ☐ Yog ☐ Tsis Yog

Tswv cuab 2: Npe *(lub npe, lub npe nruab nrab, lub xeem)*

Puas yog tam sim no tus tswv cuab muaj ib qho kev duav roos los ntawm lub khoos kas Medi-Cal? ☐ Yog ☐ Tsis Yog

Pus yog tus tswv cuab no tab tom muaj ib qho kev duav roos rau kev pab cuam hnov lus los ntawm lub khoos kas CCS? ☐ Yog ☐ Tsis Yog

Puas yog tus tswv cuab no tab tom muaj ib qho kev duav roos los ntawm ib lub tuam txhab tuav pov hwm ntiag tug? ☐ Yog ☐ Tsis Yog

Yog tias yog, suav nrog ib qho kev ceeb toom txog kev tsis kam lees tuav pov hwm los yog qhov EOC lub xyoo tam sim no.

Leej twg yog tus tuav pov hwm? _____ Txoj Phiaj Xwm/Tswv Cuab ID? _____

Lub Npe Tus Tuav Pov Hwm Tseem Ceeb? _____

Puas yog txoj phiaj xwm no duav roos kev pab cuam hnov lus? ☐ Yog ☐ Tsis Yog

4. Puas yog tau muaj ib qho kev hloov pauv rau cov neeg hauv tsev neeg uas nyob ua ke hauv lub tsev? ☐ Yog ☐ Tsis yog

Yog tias muaj, sau ib qho ntxiv, tshem tawm, los sis hloov kho tshiab rau cov me nyuam yaus los sis cov hluas hnuv nyoog qis dua 21 xyos los sis niam txiv, niam txiv tshiab, thiab tus txij nkawm ntawm cov hluas hnuv nyoog qis dua 21 xyos, los sis cov neeg cev xeeb tub uas nyob hauv tsev. Tsis txhob suav cov niam ntawm, txiv ntxawm, tub xeeb ntxwv, ntxhais xeeb ntxwv, los sis pog yawg.

Hloov pauv	Tus Neeg Hauv Tsev Neeg Lub Npe (<i>npe, npe nruab nrab, xeem</i>)	Hnuv Yug	Kev Sib Txheeb Nrog Tus Tswv Cuab	Puas yog tus neeg no tab tom ua ib txoj hauj lwm?
☐ Ntxiv ☐ Tshem tawm ☐ Hloov tshiab			☐ Niam txiv ☐ Niam txiv tshiab ☐ Me nyuam ☐ Me nyuam niam txiv tshiab ☐ Txij nkawm ☐ Lwm yam _____	☐ Yog – <i>Thov sau cov ntaub ntawv nyiaj khwv tau los rau hauv qab no, hauv Tshooj 5.</i> ☐ Tsis yog
☐ Ntxiv ☐ Tshem tawm ☐ Hloov tshiab			☐ Niam txiv ☐ Niam txiv tshiab ☐ Me nyuam ☐ Me nyuam niam txiv tshiab ☐ Txij nkawm ☐ Lwm yam _____	☐ Yog – <i>Thov sau cov ntaub ntawv nyiaj khwv tau los rau hauv qab no, hauv Tshooj 5.</i> ☐ Tsis yog

5. Nyiaj Khwv Tau Los

Thov muab cov ntaub ntawv tam sim no hais txog tsev neeg cov nyiaj khwv tau los thiab xa cov ntaub ntawv nyiaj khwv tau los tsis ntev los no rau txhua tus neeg hauv tsev neeg qhia txog cov nyiaj khwv tau los.

Lub npe ntawm tus neeg hauv tsev neeg nrog cov nyiaj khwv tau los	Qhov chaw khwv nyiaj tau los yog dab tsi? (<i>Piv txwv: Tau los ntawm kev ua txoj hauj lwm, kev ua hauj lwm ntawm tus kheej, lwm yam</i>)	Cov Nyiaj Khwv Tau Los Ua Ntej Them Se (<i>Yog tias kev ua hauj lwm ntawm tus kheej, siv cov nyiaj tom qab them se</i>)	Tau txais cov nyiaj khwv tau los tuab npaum li cas?
		\$	☐ Txhua lim tiam ☐ Txhua ob-lim tiam ☐ Txhua hli ☐ Txhua nrab-hli ☐ Txhua xyoo

		\$	☐ Txhua lim tiam ☐ Txhua ob-lim tiam ☐ Txhua hli	☐ Txhua nrab-hli ☐ Txhua xyoo
		\$	☐ Txhua lim tiam ☐ Txhua ob-lim tiam ☐ Txhua hli	☐ Txhua nrab-hli ☐ Txhua xyoo
		\$	☐ Txhua lim tiam ☐ Txhua ob-lim tiam ☐ Txhua hli	☐ Txhua nrab-hli ☐ Txhua xyoo

6. Thov nyeem thiab kos npe daim foos no.

Kev Ceeb Toom Cai Ntiag Tug

Daim foos no yog siv los txiav txim siab HACCP cov tswv cuab tsim nyog tau txuas ntxiv los sis tso npe dua tshiab. Cov ntaub ntawv ntiag tug thiab kev kho mob tau sau rau hauv thiab rau daim foos no yog ntiag tug thiab tsis pub lwm tus paub, thov los ntawm DHCS los txheeb xyuas koj thiab lwm tus neeg ntawm daim ntawv thov no thiab tswj hwm peb cov kev pab cuam. Txhua yam ntaub ntawv tus kheej thiab kev noj qab haus huv sau rau hauv daim ntawv no los ntawm DHCS yuav raug txwv nyob rau hauv Txoj Cai Qhia Txog Kev Cai (IPA), Kev Tuav Pov Hwm Kev Noj Qab Haus Huv Coj Mus Los Tau thiab Tsab Cai Kev Lees Paub (HIPAA), thiab lwm lub xeev txoj cai. DHCS yuav tsis siv los sis qhia koj cov ntaub ntawv tshwj tsis yog tau tso cai los ntawm koj, los sis los ntawm tus neeg uas nws cuam tshuam, sau ntawv los sis raws li kev tso cai los ntawm tsab kev cai lij choj. Koj yuav tsum muab tag nrho cov ntaub ntawv thov hauv daim foos no thiab yuav tsum tsis txhob muab cov ntaub ntawv ntiag tug uas tsis tau thov. Yog tias koj tsis muab tag nrho cov ntaub ntawv thov, peb tsis tuaj yeem txuas ntxiv los sis ua dua tshiab koj qhov kev tso npe hauv HACCP. DHCS tuaj yeem qhia los sis muab ib qho ntawm cov ntaub ntawv uas tau muab rau hauv los sis rau daim foos no rau lwm lub xeev, tsoom fwv, thiab cov koom haum hauv nroog (piv txwv li, Lub Nroog Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Pab Cuam Tib Neeg hauv lub nroog uas tus neeg nyob hauv), cov neeg cog lus, thiab cov kev pab cuam tsuas yog rau npe koj nyob rau hauv ib qho kev pab cuam los yog tswj cov kev pab cuam; los yog raws li tsab kev cai lij choj. Hauv feem ntau, cov neeg uas cov ntaub ntawv no hais txog lawv ces muaj cai nkag mus rau hauv. Yog xav paub ntxiv los sis kom nkag mus rau cov ntaub ntawv uas muaj koj cov ntaub ntawv ntiag tug khaws cia los ntawm DHCS, tiv tauj HACCP.

DHCS tau kev tso cai kom suav sau cov ntaub ntawv no raws lil Tsab Cai Peev Nyiaj ntawm 2022 [Assembly Bill 179 (Tshooj 249, Tsab Niam Kev Cai Lij Choj xyoo 2022)]. DHCS kuj tseem tau kev tso cai kom suav sau tus kheej cov ntaub ntawv ntiag tug thiab ntaub ntawv kho mob rau kev tuav tswj ntawm HACCP thiab lub khoos kas Medi-Cal. Rau cov ntaub ntawv ntau ntxiv txog DHCS' kev coj ua cai ntiag tug, thov mus saib hauv <https://www.dhcs.ca.gov/formsandpubs/laws/priv/Documents/Notice-of-Privacy-Practices-English.pdf> thiab <https://www.dhcs.ca.gov/Pages/Privacy.aspx>.

Yog tias koj xav kom tau txais ib daim ntawv theej DHCS' tsab cai kev siv tus kheej ntiag tug thiab kev coj ua, los sis xav sau ib daim ntawv tsis txaus siab, koj tuaj yeem tiv tauj DHCS' Lub Chaw Saib Xyuas Ntaub Ntawv Ntiag Tug los ntawm kev sau ntawv, sau email, los sis hu xov tooj:

Privacy Office

c/o: Data Privacy Unit

Department of Health Care Services

P.O. Box 997413, MS 4722

Sacramento, CA 95899-7413

Email: incidents@dhcs.ca.gov

Xov tooj: (916) 445-4646

Tsab ntawv ceeb toom cai ntiag tug uas tau muab no xav tau los ntawm California Tsab Cai Pej Xeen 1798.17.

Kev tshaj tawm thiab kev kos npe *Qhov no yuav tsum muaj.*

Los ntawm kev kos npe, kuv lees paub tias yam uas kuv tau hais hauv qab no yog muaj tseeb thiab raug.

- Kuv tau nyeem thiab nkag siab txog daim ntawv thov HACCP AER no.
- Cov ntaub ntawv kuv tau muab yog muaj tseeb, raug, thiab ua tiav.
- Kuv nkag siab tias kuv yuav tsum xa cov uas siv tau cov ntaub ntawv nyiaj khwv tau los tsis ntev los no thiab cov ntaub ntawv txoj phiaj xwm kho mob txhawm rau ntxiv sij hawm dua tshiab kuv qhov kev duav roos.

Kev kos npe ntawm tus tswv cuab *(yog tias yam tsawg kawg muaj hnuv nyoog 18 xyoo los sis tus me nyuam yaus nyob ywj pheej)* **los sis niam txiv los sis tus neeg saib xyuas** *(yog tias tsis yog tus me nyuam yaus nyob ywj pheej)* **los sis tus neeg tau kev tso cai sawv cev**

Kev sib txheeb nrog tus tswv cuab *(tus kheej, niam txiv los sis tus saib xyuas, los sis tus tau kev tso cai sawv cev)*

Hnuv Tim